

# La Favorite (Gaetano Donizetti)

---

## Personatges principals

<b>Fernand</b>	novici, enamorat de Leonor
<b>Leonor de Guzman</b>	noble, amant d'Alphonse XI de Castella
<b>Inés</b>	donzella i confident de Leonor
<b>Balthazar</b>	prior del monestir de Santiago de Compostela
<b>Alphonse XI</b>	rei de Castella
<b>Don Gaspar</b>	cortesà intrigant

## On passa l'acció

A Santiago de Compostela, a Sevilla i a Castella, l'any 1340, sota el regnat d'Alfons XI.

## Resum argumental

### Acte primer

En el claustre del monestir de Santiago de Compostela, Fernand, un novici a punt d'agafar els hàbits, parla amb el prior Balthazar.

Li confessa que no pot deixar de pensar en una noia a qui va veure pregant. Van tenir un únic contacte físic quan ella va oferir-li els dits molls d'aigua beneïda, però això va ser suficient per encendre la seva passió amorosa.

Balthazar adverteix Fernand dels perills del món i intenta convèncer-lo que oblidi la noia. Però Fernand està decidit a deixar el convent per seguir la seva passió.

L'escena se situa en un lloc impossible de localitzar: l'illa de Lleó. A la platja es troben Inés, donzella de Léonor de Guzman, junt amb altres dames de la cort. Fernand fa dies que hi arriba en barca, amb els ulls embenats, i Inés el porta davant de Leonor. Fernand li reitera el seu amor, però per més que insisteix, no aconsegueix que Léonor li reveli el seu nom.

Leonor li correspon,  
però no s'atreveix a confessar-li  
que és l'amant d'Alphonse XI.  
Prefereix forçar-lo que s'allunyi  
perquè no s'hagi d'averkonyir d'ella.  
Per això li lliura un document  
que li permet incorporar-sea l'exèrcit del rei.

Fernand accepta marxar, perquè confia que si torna victoriós  
de la guerra, serà digne de la seva estimada i aquesta l'acceptarà.  
Està convençut que ella pertany a la noblesa.

### **Acte segon**

Alcàsser de Sevilla, un temps després.  
El rei Alphonse atribueix la victòria sobre l'exèrcit musulmà  
a Fernand, i vol recompensar-lo.

Don Gaspar, un cortesà intrigant,  
anuncia al monarca que el Papa de Roma l'excomunicarà  
si no renuncia a la seva amant Léonor  
i torna amb la seva legítima esposa.  
Alphonse s'hi nega i rep Léonor, a qui declara el seu amor.  
Però ella es queixa que davant tothom només és la favorita del rei,  
quan ell li havia promès que la convertiria en reina.  
Ell insisteix en el seu amor i li diu que repudiarà la seva esposa,  
encara que s'hagi d'enfrontar amb l'Església.

Comença la festa per rebre els vencedors.  
Gaspar entra, molt agitat, i lliura al rei una carta d'amor  
dirigida a Léonor, que ha interceptat a un esclau.  
El rei li mostra la carta a Leonor.  
Ella confessa que estima un altre, de qui no vol revelar el nom.

El prior Balthazar arriba i, com a emissari de Roma,  
informa que el Papa ha excomunicat el rei.  
Aquest es mostra arrogant i desafiant,  
tot i que ara ja no té la intenció de casar-se amb qui l'ha traït.  
Leonor fuig, desesperada i escridassada per tothom.

### **Acte tercer**

Una sala de l'Alcàsser.

El rei Alphonse vol descobrir qui és l'amant de Léonor.

A la festa que se celebra en honor de Fernand,  
el rei l'anima a demanar un favor, que li serà concedit.

Fernand demana la mà de Léonor  
i aleshores el rei descobreix la veritat.

Mostrant-se sarcàstic amb Léonor,  
li recomana que sigui fidel al seu futur marit.  
Léonor compren que Fernand no sabia res  
de la seva relació amb Alfons i demana a Inès que li faci saber.  
Però Inès és detinguda per ordre del rei  
abans que hagi pogut parlar amb Fernand.

Abans del casament, Alphonse concedeix a Fernand  
els títols de comte de Zamora i marquès de Montréal  
davant la indignació i el rebuig dels nobles de la Cort,  
incitats per Gaspar.

En descobrir que Léonor era la favorita d'Alphonse,  
Fernand rebutja els nomenaments,  
trenca la seva espasa davant el rei  
i desafia els nobles que l'han ofès.

Balthazar arriba a temps per endur-se Fernand  
al monestir de Santiago de Compostel·la,  
on tornarà a agafar els hàbits de novici.

### **Acte quart**

Claustre del monestir de Santiago de Compostel·la.

Fernand prega amb els seus germans novicis.

És a punt per als seus vots perpetus,

però confessa a Balthazar

que encara pensa en la seva estimada Léonor.

El vell prior deixa sol Fernand per atendre un jove novici,  
malalt, recent arribat al monestir.

Fernand surt també per veure de qui es tracta,  
i descobreix que el novici és Léonor, gairebé agonitzant.

En un últim esforç, Léonor es reconcilia amb Fernand,  
que al principi la rebutja.

Aviat, però, s'adona que Léonor ha estat víctima  
de la maldat dels cortesans del rei Alphonse.

Els dos joves es tornen a declarar el seu amor,  
però finalment Léonor mor als braços de Fernand.

Els monjos, que tornen a l'estança,  
troben el cadàver del nouvingut  
i Fernand els revela la seva identitat.

Léonor està morta  
i Fernand diu que ben aviat seguirà la seva estimada.



Els textos de Lectura Fàcil segueixen  
les directrius internacionals de l'IFLA  
(International Federation of Library Associations  
and Institutions) quant al llenguatge, el contingut  
i la forma, a fi que tothom els pugui entendre.  
L'Associació Lectura Fàcil ha fet aquesta versió en Lectura Fàcil.